遞解出境問題

自由黨大會主張應由法院先作判決

柯京。加新社電。自由黨，國代表大會昨日通過。任何人在未經法院審問以前。不能由移民部遞解出境。

大會有關移民之決定。尚有下列各項：

一。加拿 應歡迎任何人到來居留。不因種族、膚色或信仰而有所區別。

二。移民部之決定。法院應有權重新檢討。

三。遞解出境之案件。應公開審判。但如涉及國家安全之問題者。則屬例外。

四。加拿大籍民如需要父母之撫養時。該父母應不受驅逐出境之處份。

安省冬季工程計劃一萬六千人將得業

多朗度訊。安省政府市政事務部行政專員畢勒頓談稱。安省冬季工程計劃共一千二百。將使一萬六千人。因此而可得做工之機會。

冬季工程計劃由聯邦政府、省政府及市政府聯同辦理。於去年十月十五日開始。至今年四月三十日爲止。全部經費四千三百餘萬元。其中一千三百六十萬元爲發工人工資之用。

畢勒久稱。歡迎各市續向省政將請求。再開辦新之冬季工程云。

傳騎警在穩梳向僑胞問話

穩梳。加新社電。傳香港警察一人最近到本埠。協助騎警查問華人非法入境案件。

騎警人員不允對此事發表意見。亦不允談論是否將提出控告。

惟穩梳及附近八百華僑中已有多人被問話。則爲事實。

環球郵報。穩梳專電：騎警隊人員昨日談稱。梳穩晨報提及華僑多人已被騎警就華人非法入境案件問話一事。實不可靠。

騎警隊隊長林茜稱。香港警察在此確屬事實。但彼之工作。僅屬例行性質。並無向華人問話情事。

林又稱。穩梳晨報所謂騎警隊人員拒絕對調查或控告華人事件不允評論。亦不可靠。因騎警既不擬調查。亦不擬控告。則自無可評論之處。

生物學家稱可怕雪人虛構

三凡市訊。三凡市省立大學生物學家稱。「可怕雪人」乃屬神話怪物。士雲乃偕燒羅偕士前往喜馬拉雅山探險生物學家兩名之一。燒羅近携回頭骨兩具檢驗。士雲謂該頭骨之頭髮乃屬僞造者。「可怕雪人」亦不存在。

△麥春生謝啓

春生此次重遊加國。所到各埠。荷蒙同志親友設筵歡待。盛意拳拳。垂詢殷殷。情深似海。義重如山。今者作倦鳥之歸。復蒙同志親友設筵祖餞及惠贈珍品。拜領之餘。五中感激、莫可言宣。茲已於一月廿三日搭機返港。因行裝匆匆。未遑踵門握手道別。殊爲歉仄。謹綴數言。以伸謝悃。

◎餐館出賣廣告

有靚餐館連實業出賣。座位百餘人。樓上有房居住。地位佔優。生意極好。若諸君有意謀此業者。請來面議。或通信

緬省汝頗埠巴黎餐館全人謹告

Pais Cafe, Box 380, The Pas, Man.

◎餐館生意實業平賣

本餐館（Dairy Bar & Trailer Court）位於卡城北部。生意連實業平賣。能泊車六十餘架。取價三萬三千元。可供銀期。如有意者。請來面議或以電話通談可也

本餐館主人白

Murray, Airdrie, Alta. PH. 52

△南平別墅鳴謝

啓者：本別墅於元月七日下午一時舉行成立第卅三週年紀念慶典荷蒙領事長官各友好僑領商號惠賜賀儀生花菓品等增光不少仝人等拜領之餘銘感五中謹綴片言藉申謝忱厚惠芳名恕不另錄並祝列位新年快樂

中華民國五十年度南平別墅職員表

正主席 梁彥材 副 鄭厚沾
正議長 湛宏熾 副 鄭忠秀
正財政 岑茂泉 副 岑崇敦
中文書 鄭振琼 副 鄭福永
西文書記 徐定章 副 岑兆英
正監督 梁宏偉 副 鄭華錫
正核數 陳輝猷 副 鄭忠秀
催收員 陳賢 副 岑連開
慈善主任 張兆俊 岳瑞明
顧問 鄭天華 梁緝光
宣傳員 鄭華錫 梁雲浩 鄭棟樑
梁成家 徐運朋 譚恭泮
調查員 鄭德倫 鄭忠濱 鄭文杰
蔡莊 黎榮論 鄭進崇
評議全体

中華民國五十年南平別墅實業部職員

正總理 岑國寶 副 梁緝光
財政 岑崇敦 岑茂泉
西文書記 湛福貴 岑兆英
中文 鄭振琼 鄭福永
董事 岑茂材 何燕南 鄭忠滾 岑崇敦
張兆俊 鄭正壽 鄭忠秀 莫日榮
孔繁樑 梁宏偉 岑茂泉 鄭啓珍
蔡莊 陳賢偉 鄭子昌 鄭維椿

◎旅北美馬氏總公所職員表

中華民國五十年第四十二屆

理事 宗揚 榮騰 浩吾 國冠
均德 善允 磐基 發强
啓亮 爲明 經業
候補理事 覲俊 觀熾 世政 紹章 紹邦
常務理事 榮騰 善允 均德
總務股幹事 浩吾
助理 秉良 相才 更新 國雄 藝民
財務股幹事 宗揚
助理 國材 桂全 鄉墩 鐸政 用存
交際股幹事 啓亮
助理 開錫 紹霖 國柱 淦慶 栢朝
宣傳股幹事 經業
助理 華樑 守夫 澤浦 恒科 賜潤
慈善股幹事 磐基
助理 修日 政榮 溥良 濯存 叙令
調查股幹事 爲明
助理 榮立 宗孟 璇本 恒壽 立普
監事 銘林 道才 香本 大威 福綿
候補監事 恒沛 詒想 作牧
常務監事 銘林
監事會文書 福綿
名譽所長 恒兆

◎實事實業燕梳公司 伍澤濂事務所

恭祝

男女僑胞 新年萬福

新年新張新屋特價

△六個房新屋。內有三睡房。廳房俱用硬木地台。廚房煮爐上蓋有抽氣風扇。高爽士庫。自動煤氣焗爐及熱水爐。取價 一萬三千八百元 價錢相宜。不可不看。

△喜士定街東住家屋。近學校近巴士近商店。灰砂牆屋、四個睡房。英坭士庫。自動煤氣熱水。屋主宜銀。減價賣九千七百元。先交式千五百元。

△街角雜貨店。會生菓瓜菜爲主。店主話每月除消費用。可獲上銀三百元。只賣三千四百元。另点貨。

△咖啡濕及雜貨店。日做壹千五百元生意。壹星期開六日。店主志在急賣。割價賣式千五百元。

SUCCESS REALTY LTD. 208 E. PENDER ST.

日間電話 MU 2-5284 夜間電話 RE 3-5743

◎承接各項木工

承接修理圍墻。裝飾娛樂室。建造車港。車房。估價不收分文。有意者電話

LOUIS, AL 5-0698

◎有柏文房租賃

合小家庭居住。位於七八式。佐治街東

MU 3 7966

△代東

本黨社訂於二月二日（星期四）下午二時舉行喬遷第一週年紀念慶典統請民治黨駐加總支部暨各支分部達權總社暨支社及洪門團體叔父昆仲姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

錦碌民治黨分部
達權支社
同人敬約

The Chinese Freemasons, 171 Victoria St, West Kamloops, B.C.

黃炳超 BING C. WONG

專門商業會計及填報入息稅
Business Accounting & Income Tax Service
地址 2221 E. 10TH Ave.
Vancouver, 12, B.C.
電話 AL 5-1431

經拾數年中西文經驗，代理各大小餐館、士多商店、旅館、及其他各類等會計數目，並且代填報入息稅，爲省顧客玉步按期上門服務，非常週到，取價從廉，不論埠內或埠外，祇用電話通知即行到訪不誤，同時免費供給個人商業發展意見

WOODWARD RAYMOND SALON

活活美麗宏大美容院

服務工作人員

大屋忠美子小姐

鄭春愛小姐

保持幾個月的燙髮波紋 可以分期交費
工作優良 價錢最平 不須預約時間
活活百貨公司三樓 喜市定夾亞彌街

◎訃告

點問頓馬氏公所歷任理事兼財政主任。點城華僑公所歷任財政主任。點城廣興公司總司理。爲公炳壽。字政年。不幸於中華民國五十年元月十七日在點問頓密市卡厘醫院因病逝世。積閏享壽六十有七歲。本公所以馬公生平熱心公益。贊勳族務。懋勳昭著。爲念賢勞。特組織治喪處。爲其辦理喪事。藉表殊勳。茲擇期元月廿五日（星期三日）下午二時半假座本埠三街伙市打麥紀維殯儀館舉行出殯典禮。忝屬宗親戚友世鄉誼謹此訃聞

點問頓馬氏公所馬公政年治喪處啓

點問頓馬氏公所住址 Mah Society, 9643-101A Ave, Edmonton, Alta.

廣興公司住址 Kwong Hing Co., 10126-97 St, Edmonton Al'a.

九房一層入息住宅出賣

双廚房浴室。近學校公園車站。有意者請電話 TR 6-0325 談商。

偉世大產業有限公司

VANCITY REALTY LTD. 536 MAIN ST., MU 2-3188-9 VANCOUVER, 4. B. C.
LICENSED INSURANCE BONDED - INVESTMENT - MORTGAGES - APPRAISAL SERVICES

特聘產業估價專員張北勝君爲僑界服務勿失市面罕有之大好機會

自動之乾濕洗衣生意（不用人功管理）

設備 有用銀元自動濕洗衣偈廿二個乾洗衣偈六個香梘粉偈飲咖啡偈及麵食偈各一個

特色 有空地可停客車十六輛有自動馬可供小兒乘戲另有空寫字樓房三個可出租式百壹十元與別人向有批約四年半批滿後可再續每月租銀式百元主人因離埠在即特割愛地底價式萬元出賣先交現欵六千元餘每月供式百五十元支清各費用外仍獲厚利欲知詳情請按址速到與陳毅忠接洽

◎有靚餐館生意出賣

本餐館在雲島公路離鄧近三咪。生意穩當。架生齊備。全部新的。舖後有兩房。舖租平。長揸。因業主有志圖別業離埠。廉價出賣。如有意者請來面議。函商均好。

Dragon Cafe, Trans Canada HighWay,
Cowichan Station Duncan B. C.

第一家臘味製造廠

A 1 MEAT MARKET
喜市定街東七百六十一號
761 Hastings St. E
Phone MU. 4-0733 Vancouver, B.C.

招商代理 利權優給 期內定貨 利權同享

恭賀新年 利路盈千

賀新年平賣一個月

由元月五日起至二月四日止

加拿大批發價目 ◆過國另計◆

頂靚白油臘鴨 每磅壹元
鴨肝腸 每磅壹元
金銀潤 每磅壹元
五花臘肉 每磅六毛五
牛肉干 每磅三元
蠔油五花臘肉 每磅七毛五
頂大臘鴨 每只三元三
頂大鴨下庄 每只壹元六毛五
頂大厚肉臘鴨片 每只壹元四
夠味封臘鴨 每只四元
夠味封臘鴨上庄 每只式元五毛
夠味封臘鴨上庄 每邊壹元式五

臘味批發 食祿天然

雲埠第一家臘味製造廠特啓

嶺海酒家

加拿大雲高華

LING HOY RESTAURANT
158 EAST PENDER STREET MU 4-0848
VANCOUVER, 4, B. C. CANADA

每日茶市由上午十一時至下午三時

普通名茶一律免費
廚師上等 地方雅潔
優禮招待 包辦筵席
經濟飯菜 保君滿意
大小光顧 無任歡迎

陳乾公司謹告

春季大平賣

欵式新頴 貨質最靚 工作又好
價錢更平 歡迎僑胞 移玉參觀

喜士定街東四十九號

C. KENT & CO., 49 E. HASTINGS ST, VANCOUVER, B.C.

逢有益

FONG YOU YICK
261½ POWELL ST.,
VANCOUVER, 4, B. C. CANADA

眞醫痧粒症

止痠膏每盒三元。小盒壹元半。肝胃氣痛丸每罇六元。胸有雷聲者忌用。皮膚濕毒瘙症及瘍科。痠症流行丸每罇六元。邪風腰膝骨痛丸每罇七元。跌打藥水王每罇三元。跌打散新傷內一服全愈每罇叁元。跌傷內久耐宜發廿年全愈每罇十元。黃胆症面眼俱黃者。補腎丸治老人日夜尿多者每罇七元。婦人經閉腹痛丸每樽十元。婦人經期肚痛丸每樽十元分前後。羊癲忽然倒臥口中吐痰丹每服卅五元。化呆至神丹每服五十元有三種。老人氣虛小便不出者每樽五元。眼生障膜散每樽七元。氣虛內障視物昏暗丸每樽十元。先銀付葯外埠寄費。貴客自備。各葯良濟堂代賣

◎衣館出賣圖則美觀

通訊處：Sam Lee Laundry, P. O. Box 944 Field, B. C.

◎洗衣館出賣

有自置實業及各種自動機器車輛各樣齊備生意暢旺價錢相宜有意斯業者勿失良機如單獨買生意者亦由尊便

Lee's Laundry, 746 Powell St, Vancouver B.C.

餐館及雜貨生意出賣

本餐館在亞省市李嫏叻埠。生意穩當。架生齊備。樓上有房六個。舖後有一層房三個。側邊有房五個一廳。舖租平。巴士站亦在處。長批。今因年老。廉價出賣。如有意者請來面議。函商均好。

Rite Stop Cafe, P. O. Box 97 Slave Lake, Alta.
No. 2 Highway & 44 Highway